

# HT 900



**INSTRUCTIONS FOR USE  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
HASZNÁLATI UTASÍTÁS  
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE  
UPUTSTVO ZA UPOTREBU  
NÁVOD NA POUŽITIE  
NÁVOD NA POUŽITÍ  
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA  
NAVODILO ZA OPORABO  
UPUTSTVO ZA UPOTREBU**



## INSTRUCTIONS FOR USE HT 900 - SPEAKER STAND

- stand for orchestra speakers
- light and stable design
- antislipping fitted legs
- holding rod: Ø 35 mm
- adjustable height: 1250 - 2050 mm
- weight capacity: max. 40 kg
- weight: 2,3 kg

### Instructions for use

The stand is ideal for all orchestral speakers with a 35 mm socket. For greater efficiency it is advised to position the speakers above the head of the listeners.

### Setting up

1. The stand is fitted with two screws that have a turning knob. Release the screw above the legs and pull out the legs so that the cross beams connecting them are in a horizontal position.
2. Tighten the turning knobs firmly to fasten the legs.
3. After releasing the other turning knob lift the holding rod upwards. Set the desired height and insert the bolt into the corresponding hole. There are five safe height levels to choose from. Strive to achieve a position where the bolt rests on top of the surface below.
4. Tighten the turning knob firmly to fasten the rod.
5. Place the speaker on top of the rod and fasten it using the screw on the box.
6. Before starting to use always make sure the stand is set up in a stable way and the speaker is fastened securely. Lead the speaker's cable so that people tipping over it cannot topple the stand.

### Warnings

The stand can only be used safely on a smooth flat surface.  
 When set to a lower position the stand is more secure.  
 From time to time make sure all screws are fastened, but do not tighten them excessively.  
 Do not use a tool to tighten the turning knobs.  
 No load must be applied to the stand if the securing bolt is not inserted.  
 Do not try to move the stand after placing the speaker on it.  
 Incorrect use creates a hazard of accidents.  
 Keep children out of reach of the stand.  
 A strong push can topple the stand.  
 Nobody should be under a stand under load or in its immediate area.  
 Do not exceed the maximum allowed load.  
 Never lift the stand by holding on to its plastic parts.  
 Protect the stand from water, humidity and radiating heat.  
 Clean with a soft cloth and neutral detergent.

### Technical parameters

material of the rods: ..... iron + aluminum  
 adjustable height: ..... ca. 1250 - 2050 mm  
 diameter of the rod: ..... 35 mm  
 load capacity: ..... 40 kg  
 weight: ..... 2.3 kg



## **BEDIENUNGSANLEITUNG HT 900 - LAUTSPRECHERGESTELL**

- Gestell für Orchesterlautsprecher
- leichte, stabile Konstruktion
- FüÙe mit Noppen gegen Rutschen versehen
- Haltestange: Ø 35 mm
- einstellbare Höhe: 1250 - 2050 mm
- Belastbarkeit: max. 40 kg
- Gewicht: 2,3 kg

### **Bedienungsanleitung**

Das Gestell kann ideal für solche Orchesterlautsprecher verwendet werden, bei denen eine Hülse mit einem Durchmesser von 35 mm eingebaut wurde. Im Interesse der höheren Effektivität ist es zweckmäßig, die Lautsprecher über die Köpfe des Publikums anzuheben.

### **Aufstellen**

1. Das Produkt wurde mit zwei solchen Befestigungsschrauben ausgestattet, welche über einen Drehknopf verfügen. Lockern Sie die, welche sich über den FüÙen befindet, dann ziehen Sie die FüÙe so auseinander, dass die FüÙe verbindenden Querversteifungen horizontal liegen.
2. Drehen Sie den Drehknopf kräftig zwecks Befestigung der FüÙe.
3. Heben Sie die Haltestange nach oben nach dem Lockern des anderen Drehknopfes. Stellen Sie die gewünschte Höhe ein, dann setzen Sie den Riegel in die entsprechende Bohrung ein. Es können fünf sicheren Höhenstufen ausgewählt werden. Versuchen Sie es so auszuführen, dass der Riegel auf der darunter liegenden Fläche aufliegt.
4. Drehen Sie den Drehknopf kräftig zwecks Befestigung der Stange.
5. Legen Sie den Lautsprecherbox auf die Haltestange auf, dann befestigen Sie ihn mit der sich auf dem Lautsprecher befindlichen Schraube.
6. Kontrollieren Sie immer vor der Inbetriebsetzung die Stabilität des aufgestellten Gestells und die sichere Befestigung des Lautsprechers. Führen Sie das Anschlusskabel des Lautsprechers so fort, dass das Gestell nicht umgekippt werden kann, wenn man am Kabel hängen bleibt.

### **Warnungen**

Es kann nur auf flachen, ebenen Flächen sicher verwendet werden!

Mit einer tieferen Einstellung kann es stabiler verwendet werden!

Kontrollieren Sie zeitweise den angezogenen Zustand aller Schrauben, ziehen Sie diese jedoch nicht zu stark an!

Drehen Sie den Drehknopf nicht mit einem Werkzeug fest!

Es ist untersagt, das Gestell ohne Sicherheitsriegel zu benutzen!

Versuchen Sie es nicht, es weiter zu versetzen, wenn der Lautsprecher sich bereits darauf befindet!

Im Falle der nicht bestimmungsgemäÙen Benutzung kann sich eine unfallgefährliche Situation entstehen!

Halten Sie die Kindern davon fern!

Das Gestell kann durch einen stärkeren Schub umkippen!

Niemand soll sich unter dem belasteten Gestell, oder in seiner unmittelbaren Nähe aufhalten!

Überschreiten Sie die erlaubte maximale Belastbarkeit nicht!

Heben Sie das Gestell nicht an den Kunststoffteile an!

Hüten Sie es vor Feuchtigkeit, Dampf, strahlender Hitze!

Zur Reinigung können Sie weiches Tuch und neutrales Waschmittel verwenden.

### **Technische Daten**

Grundmaterial der Stangen: ..... Eisen + Aluminium  
einstellbare Höhe: ..... etwa 1250 - 2050 mm  
Durchmesser der Haltestange: ..... 35 mm  
Belastbarkeit: ..... 40 kg  
Gewicht: ..... 2,3 kg



## HASZNÁLATI UTASÍTÁS HT 900 – HANGDOBOZ ÁLLVÁNY

- állvány zenekari hangdobozhoz
- könnyű, stabil konstrukció
- csúszásgátlóval ellátott lábak
- tartórúd: Ø 35 mm
- állítható magasság: 1250 - 2050 mm
- teherbírás: max. 40 kg
- súly: 2,3 kg

### Használati utasítás

Az állvány ideálisan alkalmazható olyan zenekari hangdobozokhoz, amelyekbe 35 mm átmérőjű hüvely került beépítésre. A nagyobb hatékonyság érdekében célszerű a hangsugárzókat a hallgatóság feje fölé emelni.

### Felállítás

1. A terméket két olyan rögzítő csavarral látták el, amely forgatógombbal rendelkezik. Lazítsa ki a lábak felett található, majd húzza szét a lábakat úgy, hogy az azokat összekötő keresztmerevítők vízszintesen helyezkedjenek el.
2. Szorítsa meg határozottan a forgatógombot a lábak rögzítéséhez.
3. A másik forgatógomb meglazítása után emelje felfelé a tartó rudat. Állítsa be a kívánt magasságot, majd helyezze be a reteszt a megfelelő furatba. Őt biztonságos magassági fokozat választható ki. Törekedjen arra, hogy a retesz felfeküdjön az alatta lévő felületre.
4. Szorítsa meg határozottan a forgatógombot a rúd rögzítéséhez.
5. Helyezze fel a hangdobozt a tartórúdra, majd rögzítse azt a hangdobozon található csavarral.
6. A használatba vétel előtt mindig ellenőrizze az állvány stabil felállítását és a hangdoboz biztonságos rögzítését. A hangdoboz csatlakozókábelét úgy vezesse el, hogy abba beleakadva ne dönthessék fel az állványt.

### Figyelmeztetések

Csak sima, sík felületen alkalmazható biztonságosan!

Alacsonyabb beállítással stabilabban használható!

Időnként ellenőrizze valamennyi csavar meghúzott állapotát, de ne erőltesse túl azokat!

A forgatógombokat ne szorítsa meg szerszámmal!

Biztosító retesz nélkül tilos az állványt terhelni!

Ne próbálja meg odébb helyezni, ha már rajta van a hangdoboz!

Nem rendeltetésszerű használat esetén balesetveszélyes helyzet alakulhat ki!

Tartsa távol a gyermekeket!

Az állvány feldőlhet egy erősebb lökéstől!

Ne tartózkodjon senki a terhelt állvány alatt, vagy annak közvetlen közelében!

Ne lépje túl a megengedett maximális terhelhetőséget!

Ne emelje fel az állványt a műanyag alkatrészeknél fogva!

Óvja nedvességtől, páratól, sugárzó hőtől!

A tisztításhoz használhat puha törülköződöt és semleges tisztítószert.

### Műszaki adatok

rudazat alapanyaga: ..... vas + alumínium  
állítható magasság: ..... kb. 1250 – 2050 mm  
tartórúd átmérője: ..... 35 mm  
terhelhetőség: ..... 40 kg  
súly: ..... 2,3 kg



## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

### HT 900 – Suport tip stativ pentru boxă muzicală

- suport tip stativ pentru boxă muzicală (de concert)
- construcție ușoară, stabilă
- antiderapant
- diametru bară de suport: Ø 35 mm
- înălțime reglabilă: 1250 - 2050 mm
- greutate suportată: max. 40 kg
- greutate proprie suport: 2,3 kg

### Instrucțiuni de utilizare

Este ideal pentru suportul boxelor muzicale (de concert), care au fost dotate cu inel susținere de 35 mm. Pentru o audição mai eficientă se recomandă ca difuzoarele să fie ridicate peste capul celor din auditoriu.

### Montare

1. Produsul este livrat cu două șuruburi cu butoane rotative. Deșurubați cel care se află deasupra picioarelor; apoi îndepărtați picioarele astfel încât elemente de legătură dintre ele să fie orizontale.
2. Strângeți șurubul la loc pentru a fixa poziția picioarelor.
3. După deșurubarea celui de-al doilea șurub ridicați în sus bara de susținere. După setarea înălțimii dorite introduceți fixatorul în gaura corespunzătoare înălțimii. Puteți alege dintre cinci posibilități de înălțime. Încercați ca fixatorul să aibă contact pe toată suprafața de sprijin.
4. Strângeți șurubul la loc.
5. Cu ajutorul șurubului de pe boxă montați boxa pe suportul tip stativ.
6. Înainte de utilizare verificați stabilitatea sistemului și fixarea corespunzătoare a boxei. Cablul audio care intră în boxe trebuie fixat astfel încât să nu existe posibilitatea răsturnarea suportului prin agățarea lui.

### Atenționări

Se poate utiliza în condiții deplin de siguranță numai pe o suprafață plană și netedă.

La o înălțime mai scăzută sistemul are o stabilitate mai ridicată!

Verificați periodic dacă șuruburile sunt strânse bine, dar nu forțați peste măsură!

Nu strângeți butoanele rotative cu unelte, doar cu mâna!

Fără utilizarea fixatorului de siguranță este interzis aplicarea sarcinilor pe suport!

Nu mișcați suportul după ce a fost montat boxa susținută!

Utilizarea neconformă destinației sale poate duce la accidente!

Țineți departe copii de suportul de boxe!

La o împingere mai puternică suportul poate să se răstoare!

Este interzis staționarea sub suportul montat sau în proximitatea lui!

Nu depășiți greutatea maximă admisă!

Nu ridicați suportul de părțile plastice!

Protejați-l de umiditate, aburi, căldură!

Pentru curățare folosiți cârpă moale și soluții neutre.

### Date tehnice

material sistem de bare: ..... fier + aluminiu  
înălțime reglabilă: ..... aprox. 1250-2050 mm  
diametru bară de susținere: ..... 35 mm  
greutate susținută: ..... 40 kg  
greutate proprie: ..... 2,3 kg



## UPUTSTVO ZA UPOTREBU HT 900 – Stalak za zvučne kutije

- stalak za PA zvučne kutije
- lagana stabilna konstrukcija
- gumene nožice
- šipka: Ø 35 mm
- podesiva visina: 1250 - 2050 mm
- opteretljivost: maks. 40 kg
- masa: 2,3 kg

### Uputstvo za upotrebu

Idealna upotreba kod PA zvučnih kutija koji poseduju ugrađenu šolju od 35mm. Radi veće efikasnosti zvučnike treba usmeriti prema slušaocima.

### Sklapanje

1. Popustite šarafe za podešavanje nogara koji se nalaze iznad njih, nogare podesite tako da poprečne letve budu u vodoravnom položaju.
2. Dobro stegnite šarafe.
3. Podesite željenu visinu pomoću šarafa za podešavanje visine, zaboravite podešenu visinu uspomoc pet unapred bušenih rupa. Trudite se da visina odgovara bušenim rupama.
4. Dobro stegnite šaraf za podešavanje visine.
5. Postavite i pričvrstite zvučnu kutiju na stalak.
6. Pre upotrebe uvek proverite stabilnost stalka i zategnutost vijaka. Priključeni zvučnički kabel postavite bezbedno, u slučaju da ga neko zakači ne sme da dođe do rušenja stalka sa zvučnikom.

### Napomena

Koristite je samo na ravnim površinama!

Stabilnost je veća ako je visina manja!

Povremeno kontrolišite zategnutost vijaka ali ih nikad ne pretegnite!

Vijke stežite samo rukama bez alata!

Zabranjeno korišćenje bez završavanja!

Ne pomerajte stalak ako se zvučnik već nalazi na stalku!

Nepravilno rukovanje može da dovede do povreda!

Držite dalje od dece!

Stalak se može prevrnuti ukoliko se jače gurne!

Ne zadržavajte se ispod ili preblizu stalka!

Ne preopterećujte stalak!

Pomeranja vršite bez zvučnika, ne držite plastične delove pri pomeranju!

Štitite od vlage i direktnog uticaja toplote!

Čistite mekanim krpama, ne koristite agresivna hemijska sredstva.

### Tehnički podaci

materijal: ..... čelik + aluminijum  
visina: ..... 1250 - 2050 mm  
debljina šipke: ..... 35 mm  
opteretljivost: ..... 40 kg  
masa: ..... 2,3 kg



## NÁVOD NA POUŽITIE

### HT 900 - Stojan na reprobox

- stojan k orchestrovému reproboxu
- ľahká, stabilná konštrukcia
- protišmykové nohy
- nosná tyč: Ø 35 mm
- nastaviteľná výška: 1250 - 2050 mm
- nosnosť: max. 40 kg
- hmotnosť: 2,3 kg

## NÁVOD NA POUŽITIE

Stojan je ideálny k takým orchestrovým reproboxom, do ktorých bola zabudovaná objímka priemeru 35 mm. Za účelom dosiahnutia vyššej účinnosti je vhodné umiestniť reproduktory nad hlavami poslucháčov.

### Požítie

1. Produkt bol vybavený s takými dvomi upevňovacími skrutkami, ktoré majú otočné tlačidlo. Uvoľníte tlačidlo nachádzajúce sa nad nohami, potom ich rozotiahnete tak, aby sa priečne výstuže dostali do vodorovnej polohy.
2. Aby ste zafixovali nohy, rázne stisknite otočné tlačidlo.
3. Po uvoľnení druhého otočného tlačidla zdvihnite nosnú tyč. Nastavte želanú výšku, potom umiestnite klin do vhodnej diery. Je možné vybrať z piatich bezpečnostných stupňov pri nastavení výšky. Snažte sa umiestniť klin tak, aby dosadol na plochu pod ním.
4. Rázne stisknite otočné tlačidlo pre upevnenie tyče.
5. Umiestnite reprobox na nosnú tyč, potom ho zafixujete pomocou skrutky umiestnenej na reproboxe.
6. Pred použitím vždy skontrolujte stabilitu stojana a či bol reprobox bezpečne pripavený. Pripojovací kábel reproboxu treba odvieť tak, aby sa pri jeho náhodnom zachytení nezrútil stojan.

### Upozornenia

Bezpečné použitie iba na hladkom, rovnom povrchu!  
Stabilnejšie použitie pri nižšie nastavenej výške!  
Občas skontrolujte, či sú skrutky dobre zatahnuté! Nesmú byť však príliš silno.  
Na stisknutie otočných tlačidiel nepoužívajte žiadne nástroje!  
Je zakázané zatažovať stojan bez použitia poistného klinu!  
Nepokúšajte stojan premiestniť, ak už je na ňom umiestnený reprobox!  
V prípade neodborného používania hrozí nebezpečenstvo úrazu!  
Chráňte pre detmi!  
Silnejší náraz môže zapríčiniť prevrátenie stojana!  
Nezdržujte sa pod zataženým stojanom, alebo v jeho bezprostrednej blízkosti!  
Neprekročte maximálnu povolenú zatažiteľnosť!  
Nenadvíhajte stojan uchopením plastových súčiastok!  
Chráňte pred vlhkosťou, parou, tepelným žiarením!  
Stojan môžete čistiť mäkkou utierkou a neutrálnym čistiacim prostriedkom.

### Technické údaje

základný materiál tyče: ..... železo + aluminium  
nastaviteľná výška: ..... pribl. 1250 - 2050 mm  
priemer nosnej tyče: ..... 35 mm  
zatažiteľnosť: ..... 40 kg  
hmotnosť: ..... 2,3 kg



## NÁVOD NA POUŽITÍ

### HT 900 - Stojan na reproboxy

- stojan určený pro reproboxy hudebních kapel
- lehká a stabilní konstrukce
- nohy vybavené protismykovým povrchem
- nosná tyč: Ø 35 mm
- nastavitelná výška: 1250 - 2050 mm
- nosnost: max. 40 kg
- hmotnost: 2,3 kg

### Návod na použití

Stojan je ideální pro typy reproboxů hudebních kapel vybavených násadním pouzdem o průměru 35 mm. S cílem dosáhnout většího efektu se doporučuje zvednout reproduktory do výšky přesahující hlavy obecenstva v hledišti.

### Montáž

1. Výrobek je vybaven dvěma otočnými fixačními šrouby. Uvolněte fixační šroub nad nohama stojanu a roztáhněte nohy až do polohy aby příčné rozpěry byly ve vodorovné poloze.
2. Utáhnutím otočného šroubu zafixujte polohu nohou stojanu.
3. Uvolněním druhého šroubu vytáhněte směrem nahoru nosnou tyč a nastavte ji do požadované výšky. Do díry na tyči vsuňte západky. Tyč můžete nastavit do pěti různých výšek. Dbejte o to, aby závora dolehla na spodní plochu.
4. Utažením otočného šroubu zafixujte polohu tyče.
5. Reprobox umístěte na nosnou tyč a připevněte ho šroubem na reproboxu.
6. Před zprovozněním reproboxu ověřte zda rozložený stojan je dostatečně stabilní a zda na něm umístěný reprobox je bezpečně zafixovaný. Připojný kabel reproboxu umístěte takovým způsobem, aby lidé pohybující se v okolí zařízení nemohli o něj zakopnout a tým svalit stojan.

### Upozornění!

Stojan se dá použít bezpečně jen na vodorovné ploše!

Při nastavení na nižší výšku má větší stabilitu!

Občas překontroluje dotažení fixačních šroubů, ale dávejte pozor, aby nedošlo k jejich přetáhnutí!

Otočné šrouby nedotahujte pomocí nářadí!

Zakazuje se zatížení stojanu bez vsunuté bezpečnostní západky!

Nepřesouvejte stojan v stavu, když je na něm už umístěný reprobox!

V případě používání stojanu nad rámec stanoveného účelu může vzniknout situace hrozící úrazem!

Stojan umístěte mimo dosah dětí!

Stojan se může převalit následkem silnějšího nárazu!

Je zakázáno zdržovat se pod zatíženým stojanem anebo v jeho bezprostřední blízkosti!

Při zatížení stojanu nesmí být překročena maximální povolená nosnost!

Stojan se nesmí zvedat jeho uchopením za součástky vyhotovené z umělé hmoty!

Chraňte stojan před vlhkostí, vodní párou a účinky tepelného záření!

Při čištění stojanu používejte měkké utěrky a neutrální čisticí prostředky.

### Technické údaje

Materiál trubek: ..... železo + hliník  
Nastavitelná výška: ..... cca. 1250 - 2050 mm  
Průměr nosní tyče: ..... 35 mm  
Nosnost: ..... 40 kg  
Hmotnost: ..... 2,3 kg





## **INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA**

### **HT 900 - Statyw do kolumny**

- statyw do kolumn estradowych
- lekka, stabilna konstrukcja
- nogi zaopatrzone w nakładki przeciwpoślizgowe
- słupek nośny: Ø 35 mm
- nastawialna wysokość: 1250 - 2050 mm
- nośność: maks. 40 kg
- waga: 2,3 kg

### **Instrukcja użytkowania**

Statyw jest idealny do zawieszania takich kolumn estradowych, które mają w podstawie typową tuleję o średnicy 35 mm. W celu osiągnięcia większej skuteczności działania kolumny należy umieścić powyżej głów publiczności.

### **Ustawianie**

1. Statyw zaopatrzone jest w dwie śruby mocujące z uchwytami do kręcenia. Należy poluźnić śrubę znajdującą się powyżej nóg statywu, a następnie rozsunąć nogi tak, żeby łączniki pomiędzy nimi ustawiły się w pozycji poziomej.
2. Następnie należy mocno dokręcić śrubę, aby zamocować nogi.
3. Druga śruba, po jej poluźnieniu, pozwala na wysunięcie słupka nośnego. Należy nastawić wybraną wysokość, a następnie włożyć zatyczkę do odpowiedniego otworu. Można wybrać pięć bezpiecznych poziomów wysokości. Ważne jest, aby zatyczka opierała się o powierzchnię pod nią.
4. Następnie należy mocno dokręcić śrubę, aby zamocować słupek nośny.
5. Teraz można nałożyć kolumnę na słupek nośny i zamocować ją przy pomocy śruby wbudowanej w kolumnę.
6. Przed użyciem należy zawsze sprawdzić stabilność ustawienia statywu i bezpieczne zamocowanie kolumny. Kabel głośnikowy należy prowadzić i mocować tak, aby w razie pociągnięcia nie wyrzucił statywu.

### **Ostrzeżenia**

Statyw jest bezpieczny tylko na prostej i płaskiej powierzchni.  
Im mniejsza wysokość, tym bezpieczniejsze użytkowanie.  
Okresowo należy sprawdzać dokręcenie śrub i nie należy ich dokręcać za mocno.  
Do dokręcania śrub nie wolno używać żadnych narzędzi.  
Nie wolno zakładać kolumn bez włożonej zatyczki.  
Nie przesuwaj statywu z założoną kolumną.  
Używając statywu niezgodnie z zasadami możemy spowodować poważne zagrożenie.  
Nie dopuszczajmy dzieci w pobliżu statywu.  
Silne uderzenie może przewrócić statyw.  
Przebywanie pod statywem i bezpośrednio w jego pobliżu może być niebezpieczne.  
Nie wolno przekraczać dopuszczalnej wagi kolumn.  
Nie należy unosić statywu trzymając go za elementy z tworzywa sztucznego.  
Chronić przed wilgocią, parą wodną i gorącem.  
Do czyszczenia używać miękkiej szmatki i nieagresywnych środków czyszczących.

### **Dane techniczne**

materiały podstawowe: ..... żelazo + aluminium  
- nastawialna wysokość: ..... ok. 1250 – 2050 mm  
średnica słupka no: ..... 35 mm  
dopuszczalne obciążenie: ..... 40 kg  
ciężar: ..... 2,3 kg



## NAVODILO ZA OPORABO HT 900 - Stojalo za zvočne škatle

- stojalo za orkestralno zvočno škatlo
- lahka, stabilna konstrukcija
- nogare proti dresenja
- držalo: Ø 35 mm
- namestitev višine: 1250 - 2050 mm
- obremenivost: max. 40 kg
- teža: 2,3 kg

### Navodilo za uporabo

Stajalo je idealno za takšne orkestralne zvočne škatle katere imajo vgrajeno obojko premerja 35 mm. Za večjo efikasnost priporočno je zvočnike dvigniti nad glave slušateljstva.

### Postavitev

1. Izdelek je opskrben s dva vijaka za pričvrstitev kateri imejo gumb za sukanje. Zrahljajte vijak nad nogami, po tem razvlecite noge, tak da spjalno navzkrižno uporenje bude horizontalno.
2. Priviti gumb za sukanje da fiksirate noge.
3. Po zrajanju drugega gumba za sukanje, dvignite nosilno palico. Namestite želeno višino, in namjestite zasunek v ustrezno luknjo. Lahko se določiti pet stopnjeva višine. Zasunek treba da leži na donjo površino.
4. Privit gumb za sukanje da fiksirate palico.
5. Namestite zvočnik na nosilno palico, po tem fiksirajte z vijkom kateri je na zvočni škatli .
6. Pred uporabo vedno nadzirati da stojalo bo stabilno postaveno in da je zvočna škatla dobro pričvrstena. Priključni kabel zvočne škatle namestite tak da se pri opotekanju stojalo ne sruši.

### Opozorila

Samo na gladki i ravni površini je uporaba varnostna.

Z nozje nastavitvev bo stabilnije!

Od časa do časa preverite privitost vijaka ampak ne čezmerno!

Gumbe za sukanje ne priviti z orodje!

Brez varnostnega zasunka prepovedano je stajalo obremeniti!

Ne premestiti če so zvočne škatle montirane!

Nenamenska uporaba lahko provzroči nezgodo!

Hraniti dalje od otrokov!

Stajalo se lahko preobrne od jakega sunka!

Prepovedano je bivati pod obremenjenega stajala ali v neposredni bližini!

Prepovedano je prekoračiti maksimalno obremenivost!

Prepovedano je dvigati stajalo za plastične dele!

Ščititi od vlage, pare in toplotnega žarčenja!

Za čiščenje uporabiti mehko krpo in nevtralnno sredstvo za čiščenje!

### Tehnični podatki

osnovni material konstrukcije:..... železo + aluminij  
namestitev višine: ..... cca 1250 – 2050 mm  
premer nosilne palice: ..... 35 mm  
obremenivost: ..... 40 kg  
teža:..... 2,3 kg



## UPUTSTVO ZA UPOTREBU HT 900 - Stalak za zvučne kutije

- stalak za orkestralnu zvučnu kutiju
- lagana, stabilna konstrukcija
- nogare opskrbljene protukliznim dodatkom
- držač: Ø 35 mm
- podesiva visina: 1250 - 2050 mm
- nosivost: max. 40 kg
- težina: 2,3 kg

### Uputstvo za upotrebu

Stalak je idealan za takve orkestralne zvučne kutije koji imaju ugrađenu čahuru promjera 35 mm. Za veću efikasnost preporučljivo je zvučnike podići iznad glave slušateljstva.

### Postavljanje

1. Proizvod je opskrbljen sa dva vijka za pričvršćivanje koji imaju gumb za okretanje. Olabavite vijak iznad nogara, zatim razvucite nogare tako da spojno poprečno ukrčenje bude u vodoravnom položaju.
2. Pritegnite gumb za okretanje da bi fiksirali nogare.
3. Poslije otpuštanja drugog gumba za okretanje, podignite noseću šipku. Postavite željenu visinu, i namjestite zasun u odgovarajući provrt. Može se odabrati pet stupnjeva visine. Vodite računa o tome da zasun nalegne na donju površinu.
4. Pritegnite gumb za okretanje da bi fiksirali šipku.
5. Postavite zvučnik na noseću šipku, zatim ga pričvrstite s vijkom koji se nalazi na zvučnoj kutiji.
6. Prije upotrebe uvijek provjerite da li je stalak stabilno postavljen i da je zvučna kutija dobro pričvršćena. Priklučni kabel zvučne kutije postavite tako da se pri saplitanju stalak ne sruši.

### Upozorenja

Samo na glatkoj i ravnoj površini je upotreba sigurna.

Sa nižom postavkom se može koristiti stabilnije!

Povremeno provjerite pritegnutost vijaka ali ih nemojte pretjerano pritezati!

Gumbe za okretanje ne pritežite alatom!

Bez sigurnosnog zasuna zabranjeno je stalak opteretiti!

Ne premještajte ga ako su zvučne kutije postavljeni!

Nenamjenska uporaba može uzrokovati povredu!

Čuvati od dostupa djece!

Stalak se može prevrnuti od jačeg guranja!

Neka se nitko ne zadržava ispod opterećenog stalka ili u njegovoj neposrednoj blizini!

Nemojte prekoračiti maksimalno opterećenje!

Ne podižite stalak držeći ga za plastične dijelove!

Čuvati od vlage, pare i toplotnog zračenja!

Za čišćenje koristite mekanu krpu i neutralna sredstva za čišćenje!

### Tehnički podaci

osnovni materijal konstrukcije:..... željezo + aluminij  
podesiva visina: ..... oko 1250 - 2050 mm  
promjer nosive šipke: ..... 35 mm  
opteretivost: ..... 40 kg  
težina:..... 2,3 kg

# SAL<sup>®</sup>

**SOMOGYI AUDIO LINE**



**Somogyi Elektronik Kft.**

H-9027 Győr, Gesztenyefa út 3. • Telefon: +36 96 512-512 • Fax: +36 96 512-522  
E-mail: [somogyi@somogyi.hu](mailto:somogyi@somogyi.hu) • Web: [somogyi.hu](http://somogyi.hu)

Uvoznik za SRB: **Elementa doo**

Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Serbia • Tel.: +381(0)24 686 270  
Zemlja uvoza: Madarska • Zemlja porekla: Kina

Distributor: **S. C. Somogyi Elektronik S.R.L.**

Cluj-Napoca, Calea Turzii nr. 231-233, judetul Cluj

**Somogyi Elektronik Slovensko s.r.o.**

Záhradnícka 10, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/0/ 35 7902400 • Fax: +421/0/35 7902442  
E-mail: [somogyislovensko@somogyi.sk](mailto:somogyislovensko@somogyi.sk) • Web: [somogyi.sk](http://somogyi.sk)